

国家发改委主任张平与多位嘉宾共同解读“十二五规划”——

未来5年中国需完成五大任务

张平提出，今后五年中国需把经济社会发展的着力点放在五大方面：一是进一步扩大国内需求，促进经济平稳较快发展。二是加快经济结构的战略性调整。三是着力改善民生，建立健全基本公共服务体系。四是建设资源节约型和环境友好型社会，提高生态文明建设水平。五是坚定不移推进体制改革，实施互利共赢的开放战略。

他说，中国将培育以技术、品牌、质量、服务为核心的出口竞争新优势；积极扩大进口，提升进口的综合效益，发挥进口对宏观经济平衡和结构调整的积极作用，进一步改善贸易收支的状况；引导外资更多地投向现代农业、高新技术产业、先进制造业、节能环保和现代服务业；引导更多的海外资金投向中西部地区。

解决三大失衡

亚洲开发银行副行长劳伦斯·格林伍德认为，未来中国应致力于解决三类不平衡：一是各类人群收入的不平衡，二是环境恶化导致的失衡，三是宏观经济增长动力的失衡。

关于如何解决这些矛盾，格林伍德提出了自己的见解。他认为，未来五年中国应首先大力发展服务业，这需要打破相关产业的准入门槛。其次，要进一步促进非国有企业的发展，尤其是中小企业的发展。同时，进一步促进资本市场的发展也很重要，特别要改革股票市场和债券市场，以提高融资效率。

他认为，中国还必须加大对医疗、社保、教育等公共支出。因为，中国在上述领域的支出，显著小于有同样收入水平的国家。必须进一步提升这些领域的支出，才能确保增长的可持续性。他还提出，中国要减少能源消耗和碳排放量。例如，可考虑征收一定水平的煤炭税，从而促进煤炭资源的有效利用。

对此，张平表示赞同，认为有非常重要的参考价值，国家发改委将进一步细化有关改革措施。

中国内贸市场潜力巨大

中远集团总裁魏家福结合海运业的变化提出，“十二五”期间中国运输需求不断增加，将为全球航运企业提供巨大业务空间。而中国“十二五”期间的发展带来的巨大机遇，不仅存在于海运行业。例如，根据十二五规划，未来数年中国的内需将得到进一步释放，带来潜力巨大的中国内贸市场。

对于魏家福的说法，与会嘉宾表示赞同。他们认为，目前中国正处于工业化、城镇化快速推进的阶段，拥有巨大的市场容量、不断完善的基础设施、日臻完善的产业配套能力、公平竞争的市场环境，正在成为越来越多跨国公司理想的投资场所。

张平说，中国将继续寻求和扩大同世界各国的利益交汇点，实现更加积极主动的开放战略，进一步拓展对外开放的角度和深度。他表示，欢迎全球企业参与中国“十二五”的建设，共享中国繁荣发展的机遇和成果。



美银美林亚太区首席经济学家 Timothy Bond 在“确定性与不确定性——智库的观点”辩论会上。 本报记者 张杰 摄

商务部部长陈德铭表示——

入世十年中国兑现了庄严承诺

了从世贸组织的新成员到参与者，逐渐成为推动者的重大转变，已成为世贸组织一个成熟的成员。过去的十年是中国经济发展最好最快的十年，中国与世界分享了发展的成果，世界经济也由此得到了长足的发展。

陈德铭介绍，过去的十年，中国走过了“以开放促改革，以开放促发展”的道路，平均关税从15.3%下降至9.8%，出口规模和进口规模分别增长了4.9倍和5.2倍。“我们履行了我们的义务，兑现了当初的庄严承诺。”陈德铭说，中国开放了100多个服务贸易的部门，提高了市场化程度，更多的企业在竞争中生存和发展。2010年，中国成为世界第二大进口国，货物贸易进口总量超过1.4万亿美元，占世界总贸易量的10%。

另外，中国在这十年里吸引了约7000多亿美元外资，世界500强企业中有480多家在华开展业务。

陈德铭表示，未来十年，中国将进一步积极实施互利共赢的开放战略，积极与其他世贸成员共同推进世界多边贸易规则体系的往前发展。“十二五”时期，中国的开放将突出“两个并重”：一是进口与出口并重，在保持出口稳定增长的同时，更加注重扩大进口，注意外贸的平衡；二是吸收外资和对外投资的并重，在稳定和扩大吸收外资的同时，更加注重中国企业的对外投资。

有人说中国现在的对外开放的步伐变慢了，希望中国对没有开放的领域进一步开放，比如一些没有开放的服务业领域。针对主持人、中国常驻世贸组织大使陈德铭表示，贸易出现小幅度逆差，不会改变中国稳定出口、扩大进口的政策。希望今后几年我国经常项目下的国际收支更加平衡，包括贸易的顺差、净资产的投资收益两方面。

易小准抛出的这个话题，陈德铭强调，“中国对外开放的国策不会变。”他表示，中国正在打算进一步扩大开放领域，“但是我们在世贸组织成员中间平等地开放，特别是经济实力更强的发达国家也能对等地开放。”

对于中国人世十年的表现，出席论坛的外国嘉宾也给予了充分肯定。印度商工部部长夏尔玛说，中国非常认真地履行入世时的承诺，在与世界的共同发展中实现了经济的高速增长，发生了翻天覆地的变化。“如果没有中国的加入，现在的全球贸易体系会是什么样，这几乎是不敢想象的。”南非贸工部部长戴维森认为，中国的成功充分说明，融入世界经济是发展中国家的重大战略选择。

陈德铭表示，贸易出现小幅度逆差，不会改变中国稳定出口、扩大进口的政策。希望今后几年我国经常项目下的国际收支更加平衡，包括贸易的顺差、净资产的投资收益两方面。

商务部部长陈德铭预计——

中国对外贸易未来将呈小额顺差态势

但陈德铭认为，小额逆差只是暂时现象，虽然不排除中国对外贸易年内个别时期再次出现小额逆差的可能性，但是从总体上看，中国对外贸易仍将会是合理的小额顺差态势。

陈德铭表示，贸易出现小幅度逆差，不会改变中国稳定出口、扩大进口的政策。希望今后几年我国经常项目下的国际收支更加平衡，包括贸易的顺差、净资产的投资收益两方面。

中外顶尖投资者认为：

中国创投资本发展潜力巨大



4月15日，分论坛“私募股权与创投资本：成长的烦恼”现场。讨论嘉宾从左至右依次是沈南鹏、贺马汀、斯蒂夫·霍华德、胡祖六、李斯阁、约翰·斯图辛斯基、赵令欢。 本报记者 宋国强 摄

重视二三线城市机会

中国的PE从2000年后才大量发展起来，但发展速度非常快。对此，全球私募股权投资联盟副主席斯蒂夫·霍华德表示，中国PE已经看到了非常大的潜力。按照中国的“十二五”规划，如果有10%-20%的企业致力于PE，那将是非常大的经济力量。

弘毅投资总裁赵令欢表示，目前中国的PE有很高的回报率，这催生了一种创业文化，也刺激了PE的发展。此外，创业板的创立为PE的发展提供了一个很好的市场，将来很有可能成为中国的纳斯达克。但他同时指出，就总量而言，中国创

业板的总市值还不到其旗下3个公司的市值总和，而其公司旗下有40多个这样的企业。这说明PE还有很大的市场，确实面临着发展良机。

“要成为PE投资者，你必须立即进入中国市场。”投资者们认为，现在正是PE进入中国市场的最好时机。赵令欢指出，中国市场上PE的竞争正在变得激烈，投资对象估值正在升高。其实中国投资机会很多，特别不能忽视二三线城市也有很多具有优质资本的企业，也许会给PE发展带来更多机会。

回报不仅是资金

PE和VC在中国的发展将带来哪些

投资专家表示

人民币基金是中国经济转型催化剂

立的投资基金大量涌现。一方面，促进了中国资本市场的繁荣；同时，也使对优秀资本的竞争更加激烈，投资估值上升，带来了一定的问题。

春华资本创始人、董事长胡祖六指出，人民币基金大量出现是国内资本市场发展的必然。外资PE国内创业企业不可能完全依赖远远不能满足国内企业的需求，而中国作为全球第二大经济体，储蓄率又较高，必然要找到自己的资本来源。他还表示，人民币基金带来的竞争是好事，将会促进PE市场的良性发展。

红杉资本创始及执行合伙人沈南鹏表示，在经济转型的大方向下，国内大量出口制造企业面临转型压力，而人民币基金在企业产业转移中可以发挥重要作用。通过基金带来的技能、经验和合作伙伴，可以促进企业的结构转型。

胡祖六认为，从宏观来看，人民币基金对经济转型同样是一剂资本催化剂，可以发挥4个方面的作用。一是提供了资本和经验帮助企业从出口导向向内需导向转型；二是风险投资的任务是寻找新趋势，帮助创新企业寻找正确的商业模式，

好处呢？与会投资专家表示，引入PE和VC的企业和PEVC本身都将从中获益，实现双赢。

“中国PE在发展中必须思考，除了钱，还能带什么？”黑石集团高级董事总经理约翰·斯图辛斯基表示，引入PE，除了资本的需求，首先可以为企业带来行业专业技能和经验，提升企业的管理水平；其次，可以帮助企业塑造品牌；然后，可以帮助中国企业“走出去”，实现国际化。而对中国刚刚崛起的PE来说，同样能在这三个方面发现市场，积累经验，加快发展。已经可以看到，很多中国企业并不缺钱，而是为了提升管理或国际化而引入PE的范例。

“企业不仅要引入PE作为融资工具，还要作为管理工具，提升企业的经营模式。”沃尔玛全球总裁李斯阁说，PE还可以向企业提供技术、优化物流、并将不同的企业团结起来，为消费者提供服务。

关键在于加强监管

斯蒂夫·霍华德强调，中国的PE还需要重新界定私募股权，找到PE的“中国模式”。这些挑战包括，采用中国的方式满足企业的需求，找到适合这个市场的人组建团队、建立适合中国市场的投资结构等等。安佰深全球CEO贺马汀认为，中国PE在发展中也将像当前的欧美PE一样，资金上逐步去杠杆化，赢利模式由主要依靠进入企业套利转向依靠企业利润增长获利，并在此过程中逐渐成熟，为中国PE长期的稳定发展奠定基础。

“当前的关键问题是监管。”李斯阁说，政府迫切需要开发一些适合中国的监管体制来规范PE行业的发展，通过适当的控制和规范，PE行业将发展得更快。

在创新上发挥着重要作用，推动低端制造业企业逐步升级到创新型、高科技企业；三是这些基金在支持IT等新兴行业的发展上发挥着重要的作用，同时也积极进入低碳、新能源企业，有助绿色产业发展；四是这些基金通过可以在帮助中国企业走向世界上发挥重要作用。

弘毅投资总裁赵令欢认为，中国有成长性良好的资本市场，因此人民币基金“走出去”的动力当前还不强烈。但“走出去”符合中国经济发展和转型的战略需求，经过经验的积累，人民币基金走出去只是“时间问题”。一旦迈出这一步，“走出去”的速度将很快。

黑石集团高级董事总经理约翰·斯图辛斯基建议，人民币基金可以先和国际PE合作，构建起自己的国际化网络，共同应对国际化的挑战。

中外“智库”激辩经济发展不确定性

中国需要从生产崛起向消费崛起转型



美银美林亚太区首席经济学家 Timothy Bond 在“确定性与不确定性——智库的观点”辩论会上。 本报记者 张杰 摄

世界经济需要中国进行消费转型

博鳌辩论

本报博鳌4月15日电（记者彭青林）今天下午，一年一度的博鳌亚洲论坛国际会议中心东宴会厅举行，今年辩论的主题是“确定性与不确定性——智库的观点”。7位国内外知名智库负责人和经济学家尽管对当今世界和中国经济面临的不确定性各有不同的看法，但可以确定的是，以中国为代表的新兴经济体在经济崛起后，需要从生产崛起向消费崛起转型，以实现可持续发展。

未来十年经济的不确定性

东西方研究所总裁兼CEO陆融认为，现在的世界经济的模式是不可持续的，因此会造成更多危机，这些危机会破坏全球经济增长。未来十年，全球面临两大不确定性：一是食品和水问题；二是网络基础设施和网络安全问题。二者都有可能带来全球性危机，唯一能够应对危机的方式是合作，通过合作保持经济的可持续性、稳定性和制度性。

野村证券首席经济学家保罗·谢阿德对全球经济的看法更加乐观。他认为，全球经济在过去几年当中表现还不错，目前已经接近繁荣的尾声，但还残余一些不确定性。一是中国为代表的经济复苏很快，但各国经济复苏的可持续性存疑；二是危机中采取的一些宽松政策是否会正常化；三是各国经济结构或机制是否会发生变化。

到中国而言，这些不确定性都会影响到经济发展的外部环境。而中国经济的不确定性将严重影响世界经济的复苏。美国麻省理工学院终身教授黄亚生指出，虽然新兴经济体在经济复苏上表现良好，但从规模和速度来看，中国仍然带着主要的经济复苏。因此，中国当前需要一个良好的外部环境，这将使中国顺利走向经济转型。否则，中国还有可能继续依靠投资实现增长。

不确定的是经济环境，确定的是发展方向。黄亚生表示，过去几年，金砖国家的崛起是生产崛起，不是消费崛起。因此，中国需要在新的增长中从出口、投资导向型向消费带动的增长模式，改变中国经济的需求，使经济发展拥有长远动力。

人民币没有被低估

“中国有很长的路要走，但是我们已经迈出了正确一步。”美银美林亚太区首席经济学家 Timothy Bond 对中国的转型之路表示了乐观。他表示，中国正在采取一些重要的措施，使中国走在正确的方向上。首先，中国近年来逐步对人民币汇率进行了改革，就目前的汇率而言，人民币已经被正常估值，并不是被低估；其次，过去十年消费占中国GDP比重在世界大国当中一直比较低，但在过去两年，消费占比已经开始触底反弹。“所以，中国仍有很多工作要做，但是确定是走对了方向。”

专家纵论“中等收入陷阱”的亚洲式规避

实现向高收入社会成功过渡



4月15日，“‘中等收入陷阱’的亚洲式规避”论坛上，巴西 Bradesco 银行首席经济学家 Octavio de Barros 在发言。 本报记者 张杰 摄

“中等收入陷阱”的亚洲式规避

本报博鳌4月15日电（记者黄晓华）当一国步入中等收入行列后，可能陷于经济停滞或下滑，这种现象被称为“中等收入陷阱”。今天下午在博鳌举行的“‘中等收入陷阱’的亚洲式规避”论坛上，与会专家围绕亚洲新兴经济体如何规避“中等收入陷阱”，实现向高收入社会成功过渡进行了探讨交流。

中国进出口银行行长李若谷提出了避免中等收入陷阱要注意的三方面问题，并阐述了自己的观点。一是发展的模式固定还是不固定，他认为要不断改变发展模式，但是一些好的东西不能变，比如开放的思想，改革的理念不能变；二是到底是用投资驱动还是消费驱动，他认为要坚持投资和消费双轮驱动，不能过分地依赖消费或依赖投资；三是产业应该是劳动密集型还是资本密集型，他认为，发展中国家不能盲目照搬从劳动密集型到资本密集型的模式，而更应该用高新技术改造劳动密集型产业，使它既能是劳动密集型，也是技术密集型；四是该重视结果平等还是机会平等，他认为应该强调机会平等，而不是过度强调结果平等。

什么是规避所谓中等收入陷阱的原则？李若谷总结认为，亚洲国家包括其他国家应该要相同的方向，不同的道路，要根据各个国家不同的情况创造适合自己发展、避免中等收入陷阱的道路。

马来西亚前总理巴达维指出，避免中等收入陷阱要确保经济能够高效地运转。要确保经济体保持活力，就必须推进经济改革，改善整个经济发展的状况，而这其中人力资本特别关键。“马来西亚一直把重点放在人力资本这方面，这个重点是非常正确的。因为如果我们没有高素质的人力资本，我们要采取任何措施都是没有办法实现的。”

来自台湾的永丰商业银行董事长邱正雄介绍，当前台湾经济的成长主要靠 ICT（信息技术）。台湾非常重视信息技术人才的培养，一方面吸引到海外留学或工作的技术人才回到台湾，另一方面在台湾本地学校大力培养技术人才。与此同时，通过提供系列优惠政策，吸引国外的技术。因此台湾在信息技术方面的技术和人才优势非常突出。邱正雄认为，两岸在信息技术技术方面应该强化合作，实现互利共赢。

巴西 Bradesco 银行首席经济学家 Octavio de Barros 认为，解决巴西所面临的挑战，教育是最重要、最关键的问题。根据世界银行最近的一份报告，巴西是拉美国家当中在过去50年中公民受教育年龄最长的一个。“我觉得我们正在朝着一个正确的道路迈进。”